

ражающейся в 37 783 миллиона франков. В то же время все марокканское обслуживание, включая официальный лист султана, составляет только 1,92 процента всего бюджета, тогда как на генеральную резиденцию и французское обслуживание приходится 20 процентов бюджета. Ясно, что на выполнение социальных программ остается немного.

62. Что касается проблемы расовой дискриминации, то представитель Ливана надеется, что Генеральная Ассамблея примет на своей настоящей сессии проект резолюции, в котором предлагается уничтожить все виды дискриминации в самоуправляющихся территориях.

63. На странице 2 документа A/2131/Add.2/Corr.1, содержащей общий обзор информации, передаваемой французским правительством, сказано, что в Марокко не существует никакой дискриминации ни в официальной, ни в неофициальной форме. Представитель Ливана не может, к сожалению, согласиться с этим. На каждые 250 европейцев имеется одна больничная койка, тогда как одна больничная койка приходится на каждые 1 250 марокканцев. Между 1942 и 1950 гг. число европейских жилищ увеличилось на одну жилплощадь на каждые 210 человек, в то время как для марокканцев это число увеличилось на одну жилплощадь на каждые 15 000 человек. Право собраний для марокканцев строго ограничено; выступать на общественных или частных заседаниях разрешается только французским гражданам и то только на французском языке. Европейец, желающий издавать какую-нибудь газету или журнал, должен лишь подать об этом заявление, тогда как марокканец для этой цели нуждается в разрешении в форме особого декрета. Школы принимают всех европейских детей, но всего лишь 7 процентов детей марокканцев. В 1951 году эти нико-

лы были закрыты, а члены преподавательского состава посажены в тюрьму или высланы. Что касается семейных пособий, то надбавка, выплачиваемая на одного европейского ребенка, равняется надбавке на посемь марокканских детей. Такая же дискриминация наблюдается в области налогообложения и особенно в прямых налогах, где европейцы обычно пользуются снижением в 50 процентов, в то время как для марокканцев такое снижение предоставляется лишь в исключительных случаях. Такая же явная дискриминация проводится в оладах; заработная плата иностранных рабочих тоже всегда выше платы марокканцев. Суды, заслуживающие такого названия, имеются только для европейцев. Для марокканцев нет правосудия, нет судов, нет законов и права защиты. Свобода передвижения марокканцев очень сильно ограничена, в то время как проживающие в Марокко иностранцы или туристы могут передвигаться совершенно свободно. Марокканцы, наконец, не имеют профсоюзных прав. Правда, что в 1948 году султан возражал против проекта *дахир* о правах рабочих союзов, но сделал он это только потому, что проект был недемократичным и дискриминационным.

64. Существуют бесчисленные примеры расовой дискриминации, применяемой к марокканцам. Такая дискриминационная практика в самоуправляющихся территориях, равно как и произвольное подчинение этих территорий иностранному господству и попытки присоединить их к странам метрополиям, или против их воли включить в различного рода союзы, являются не только явным нарушением Устава Организации Объединенных Наций и основного права народов на самоопределение, но и вызывают серьезную угрозу международному миру и безопасности.

Заседание закрывается в 1 ч. 20 м. дня.

Информация о самоуправляющихся территориях,
передаваемая согласно статье 73е Устава
(продолжение)

[Пункт 33]*

1. Г-н АПУНТЕ (Эквадор) заявляет, что к сложным проблемам, связанным с вопросом о самоуправляющихся территориях и их населении, у Эквадора установилось вполне ясное и определенное отношение, противоположное колониальным взглядам. Глава XI Устава налагает на членов Организации Объединенных Наций, выполняющих функции управляющей власти, известные обязательства, и точное выполнение этих обязательств важно не только для заинтересованных народов, но и для всего международного общения, ввиду того что радикальные изменения экономических, социальных и политических условий жизни 200 миллионов человеческих существ не могут не отражаться весьма чувствительно на остальной части человечества.

* Повестки дня Генеральной Ассамблеи.

257-е
заседание

Вторник 28 октября 1952 года, 3 ч. 15 м. дня
Председатель: Г-н Редольфо МУНЬОС (Аргентина)
Центральные учреждения, Нью-Йорк

2. Глава XI Устава представляет собой единое связанное и логически продуманное целое, и отдельные его положения не могут рассматриваться изолированно. Необходимо рассматривать подпункт е статьи 73 в связи с подпунктами а и б и с пунктом 1 той же статьи. Вся глава преследует одну и ту же цель — улучшение условий жизни в самоуправляющихся территориях и содействие их населению в постепенном развитии своих учреждений и в конечном достижении самоуправления. На членах Организации, выполняющих функции управляющей власти, лежит обязанность содействовать этому развитию, причем они продолжают нести связанную с этим ответственность до тех пор, пока находящиеся под их управлением территории не достигнут полного самоуправления; после этого к ним уже не применяются положения главы XI

Устава. Так понимает Эквадор обязательства, вытекающие из главы XI, т. е. как единое и неделимое целое.

3. Глава XI налагает на членов Организации, выполняющих функции управляющей власти, обязательства не только морального, но и юридического характера по отношению как к населению самоуправляющихся территорий, так и к другим членам Организации Объединенных Наций. Специальный комитет по информации, передаваемой согласно статье 73е Устава, в докладе представленном им шестой сессии Генеральной Ассамблеи (А/1836 и Согг. 1), признал юридический характер этих обязательств. Согласно статье 73е Устава, на членах Организации, выполняющих функции управляющей власти, лежит обязанность передавать информацию о самоуправляющихся территориях, находящихся под их управлением, и они не должны прекращать этого до достижения этими территориями полного самоуправления.

4. Деятельность Комитета по информации о самоуправляющихся территориях была чрезвычайно важной и полезной. В пункте 76 первой части доклада Комитета, составленном на его последней сессии (А/2219 и Согг. 1), приводится заявление представителя Индии, указавшего на то, что Комитет не только дает возможность Генеральной Ассамблее и Четвертому комитету тратить меньше времени на дискуссию, но что члены его хорошо ознакомились со своей работой, благодаря чему в Комитете создались и поддерживаются надлежащие условия для работы. Ввиду надежд, возлагаемых миллионами людей, живущих в самоуправляющихся территориях, на Устав Организации Объединенных Наций, упразднение Комитета вызвало бы ряд серьезных и неблагоприятных психологических последствий. На Комитете лежат по отношению к народам самоуправляющихся территорий такие обязанности, которые не может выполнить никакой специализированное учреждение и никакой другой орган Объединенных Наций. Делегация Эквадора считает, что Комитету, ввиду его значения, следует придать постоянный характер.

5. Оставляя за собой право выступить по данному вопросу позднее, г-н Агунте считает своим долгом заявить, что, по мнению делегации Эквадора, положения главы XI Устава касаются исключительно народов самоуправляющихся территорий; делегация Эквадора отвергает всякое другое толкование, как, например, теорию, будто эта глава должна относиться также к государствам, население которых стоит на различных ступенях развития. Делегация Эквадора вполне согласна с заявлением представителя Гвинеи (255-е заседание) по вопросу об индейцах, живущих на американском континенте. Индейское население Эквадора является неотъемлемой частью эквадорской нации; оно представляет собой тот корень, от которого эта нация ведет свое начало, и пользуется всеми правами наравне с другими гражданами Эквадора. Толкование главы XI, даваемое представителем Бельгии (253-е заседание), опасно, так как оно превратило бы весь мир в обширную систему колоний.

6. Для того чтобы работа его была действительно эффективна, Комитет по информации должен получать от управляющих властей полную информацию относительно мер, принятых для развития самоуправляющихся территорий, и относительно проведения в жизнь рекомендаций Комитета. Делегация Эквадора будет поддерживать в Четвертом комитете всякую инициативу в этом направлении. Комитет по информации нуждается также в сотрудничестве представителей самоуправляющихся территорий. Представителям народов этих территорий должно быть разрешено принимать участие в обсуждении жизненно важных вопросов, касающихся их. Делегация Эквадора надеется, что Четвертый комитет найдет способ обеспечить их участие в работе Комитета по информации о самоуправляющихся территориях.

7. Делегация Эквадора заявляет также, что она будет поддерживать проект резолюции по вопросу о расовой дискриминации (А/2219 и Согг. 1, часть первая, приложение II).

8. Во всем мире происходит сейчас пробуждение колониальных народов, требующих принятия мер к поднятню общего благосостояния и соблюдения их прав. Таким образом содержащиеся в главе XI Устава принципы, вселяющие в эти народы надежду на улучшение условий их существования и достигнутыми ими в конечном счете самоуправления, приобретают все большее значение.

9. Г-н ХАЛИДИ (Ирак) выражает желание прежде всего сделать от имени своего правительства заявление по вопросу о Марокко и Тунисе. С точки зрения практического правительства Марокко и Тунис представляют собой суверенные государства, обладающие неотъемлемыми суверенными правами. Правительство Ирака сохраняет за собой право занять совершенно определенную позицию по отношению к этим государствам.

10. Доклад Комитета по информации о самоуправляющихся территориях может служить доказательством плодотворности и конструктивности проделанной им работы. За три года своего существования Комитет оправдал надежды, возлагавшиеся на него его сторонниками, и сейчас ему надлежит придать постоянный характер. Иракская делегация готова поддержать всякое предложение в этом смысле.

11. Пробуждение самостоятельных народов и целых континентов является фактом громадного значения в современном мире. Ход истории изменил свой курс в 1914 году, когда вместе с пробуждением национализма наступил конец старой колониальной эры. Никакое политическое или религиозное движение, достигшее размеров исторического фактора, уже не могло быть окончательно сломлено. Успех движений в Азии, направленных на достижение независимости, показывает, что колониальный режим должен в конечном счете уступить место самоуправлению. Осуществление этой цели может быть отодвинуто, но оно неизбежно. Народ, говорящий на одном языке, имеющий ту же культуру и одинаковый образ мысли, не

может быть навсегда обреченным на разделение и на подчинение чужой культуре. Колониальные державы не имеют другого выхода, как или содействовать зависимым от них территориям в достижении ими самоуправления, и обеспечить этим прочную дружбу, или пытаться подавить это стихийное движение, возбуждая этим к себе вражду и вечную ненависть.

12. Великая будущность ожидает азиатский и африканский материк с их обширными нетронутыми запасами материалов и людской силы. Тот или иной континент может временно иметь господство, но ход событий изменяется, и постепенно он принужден уступить свое место другим странам и континентам. Вполне возможно, что Европа уже достигла зенита своего могущества.

13. Одна из задач Комитета по информации о самоуправляющихся территориях состоит в том, чтобы благожелательно следить за всеми мерами, проводимыми управляющими державами в этих территориях. Некоторые управляющие державы могут гордиться многими замечательными достижениями, но длительное пользование властью неизбежно развращает, а потому следует стремиться к тому, чтобы в конце концов они эту власть уступили самим народам.

14. Касаясь замечания, сделанного бельгийским представителем относительно статьи 73е Устава, г-н Халиди не соглашается с его мнением, будто глава XI Устава двусмысленна. В основании всей аргументации бельгийского представителя лежало раздражение, вызванное критикой со стороны менее развитых государств условий жизни в самоуправляющихся территориях. Поэтому он стоял за принцип сравнения этих условий с условиями жизни соседних суверенных государств. Правда, что в смысле прогресса в области образования и социального попечения, население некоторых суверенных государств, может быть, отстает от населения самоуправляющихся территорий, но самый существенный вопрос, упускаемый из виду, заключается в том, что государства-члены Организации боролись за свою независимость и достигли ее. Глава XI Устава не имеет в виду народы, уже достигшие независимости. Колониальные державы указывают в качестве аргумента на достигнутый несамостоятельными народами прогресс экономический, социальный и в области образования, но торопятся ждать, что такой прогресс безболезненно приведет к уступке колониальными державами своего суверенитета. Последняя и решительная борьба неизбежна. За независимость может следовать образование. Борцы за свободу редко бывали продуктом утонченной культуры, но эта внешняя сторона не должна вводить в заблуждение управляющие державы. Государства-члены Организации, добившиеся независимости путем честной борьбы, имеют право подвергать критике условия жизни в территориях, население которых еще не получило самоуправления. Некоторые из управляющих держав высказали свою веру в принципы, содержащиеся в главе XI Устава, и государства, не выполняющие функции управляющей власти, ждут от них доказательств этой веры.

15. Иногда бывает трудно отделить иностранцев от коренных обитателей данной страны, однако, в самоуправляющихся территориях существует ясное различие между туземным населением, которому принадлежит страна, и колонистами, прибывшими туда позднее. Вопрос о том, произошло ли это пятьдесят лет или год тому назад, а также о том, где родились колонисты, в пределах ли территории или за ее пределами, не имеет существенного значения. Никакое толкование статьи 73 не может устранить того факта, что страна принадлежит населяющему ее народу и что туземное население является народом данной страны. Так как европейские обитатели самоуправляющихся территорий уже обладают независимостью и самоуправлением, то нелепо утверждать, что статья 73 может быть применена к ним, а потому пункт 8 второй части доклада Комитета следует исключить.

16. Тунис и Марокко являются, может быть, самыми яркими примерами самоуправляющихся территорий, в которых интересы туземного населения очень слабо охраняются статьей 73. В этих странах незначительное чужеземное меньшинство пользуется громадной силой и влиянием и руководит жизнью туземного населения в ущерб интересам последнего. Это чужеземное меньшинство пользуется почти всеми преимуществами в области экономической, здравоохранения, образования и социального попечения, тогда как от туземного населения отбирается его земля и оно обречено на нищету, болезни и невежество.

17. Кроме жалды свободы, самое сильное возбуждение во всей Африке вызывает расовая дискриминация, которую, в какой бы форме она ни проявлялась, г-н Халиди считает одинаково недопустимой. Если не будут приняты меры к прекращению такого рода дискриминации, то это сможет, в конце концов, повлечь за собой гибель всего африканского континента. Нельзя допустить, чтобы незначительному меньшинству была предоставлена возможность вызвать такое бедствие, а потому г-н Халиди готов поддержать всякий план, направленный на смягчение расовой дискриминации.

18. Другой вопрос, имеющий существенно важное значение в Африке, это — вопрос о землевладении; от его разрешения зависит все будущее заинтересованных народов, ввиду того что социальный прогресс без наличия средств для достижения прогресса экономического невозможен. В Африке во владении африканцев находится сравнительно небольшая земельная площадь и, несмотря на вопиющую нужду туземного населения, земля в некоторых случаях отдавалась в аренду иностранцам на целых девяносто лет, но нельзя связывать будущее народа на такой долгий срок, особенно когда народ не имеет права голоса в данном вопросе. Комитет должен заняться пересмотром вопроса о землевладении и сделать все, что в его силах, для его разрешения. Отчуждение некоторого количества земли явно необходимо, но это должно быть предоставлено на усмотрение управляющих властей под наблюдением Комитета. Руководя-

щим принципом, однако, должно быть соответствие с интересами туземного населения.

19. Здравоохранение, образование и дорожное строительство являются основой прогресса во всех других областях. Если в стране нет дорог, то в ней не может быть чувства единства; серьезный недостаток средств сообщения в Африке является, может быть, одной из причин часто происходивших войн между отдельными племенами. В области здравоохранения много было выполнено, и приятно отметить существование целого ряда амбулаторий, большого числа врачей и медицинских сестер, но этого всего мало. Г-н Халиди прекрасно понимает, что управляющие власти в стремлении получить необходимые средства для расширения дорожной сети и для достижения прогресса в области здравоохранения и образования наталкиваются на затруднения, и Комитет должен, по его мнению, требовать от них большего напряжения сил и большего использования программы технической помощи Организации Объединенных Наций.

20. Г-н Халиди считает, что туземное население должно принимать участие в работе Комитета по информации; тем не менее, ни один из предложенных до сих пор проектов резолюций не может быть признан вполне удовлетворительным.

21. В заключение г-н Халиди заявляет о необходимости предложить членам Организации, выполняющим функции управляющей власти, представлять информацию о том, как ими проводились в жизнь резолюции Генеральной Ассамблеи. Только таким путем Организация Объединенных Наций сможет определить прогресс, достигнутый в самоуправляющихся территориях.

22. М. П. БАЖАН (Украинская Советская Социалистическая Республика) напоминает об обязательствах, принятых на себя государствами-членами Организации, выполняющими функции управляющей власти, согласно статье 73 Устава. Народы самоуправляющихся территорий все более усиленно требуют, чтобы было, по крайней мере, начато предоставление им их законных прав, предусмотренных Уставом; однако, вместо того, чтобы содействовать осуществлению этих законных желаний, управляющие власти преследуют и даже убивают людей, осмеливающихся предъявлять такие требования.

23. Как видно из введения к годовому докладу Генерального Секретаря (A/2141/Add.1), до сих пор еще существует тенденция рассматривать национальные освободительные движения угнетаемых колониальных народов как угрозу современной цивилизации. Напротив, движения эти представляют собой положительный и прогрессивный симптом нашего времени, и, рано или поздно, они должны достигнуть своей цели.

24. Генеральный Секретарь утверждал далее, что угрожающе низкий жизненный уровень в малоразвитых странах вызывается трудностями, связанными с ростом населения. Ложность таких мальтузианских теорий уже давно доказана. Тем не менее, датский представитель выступил в их защиту. Трудно согласо-

вать его аргументы с ужасающими цифрами детской смертности в самоуправляющихся территориях. Во Французской Западной Африке, например, детская смертность за время с 1949 года по 1951 год возросла с 104 на тысячу до 113 на тысячу; в Гамбии коэффициент детской смертности среди туземного населения в шесть раз выше, чем среди европейских детей.

25. Обращаясь к вопросу об экономической и технической помощи, г-н Бажан подчеркивает, что способы оказания этой помощи могут быть самыми разнообразными. Например, принцип, лежащий в основе программы Пункт четыре, имеет в виду не достижение всеобщего экономического прогресса колоний, а желание американских монополистов найти новые рынки и благоприятные возможности для инвестиций и заниматься выкачиванием чрезмерных прибылей. Экономическая и финансовая политика колониальных держав как всегда направлена на то, чтобы сгонять туземное население с его земель. Колонии рассматриваются исключительно как источник прибыли и как поставщики стратегического сырья. В качестве примера г-н Бажан указывает на захват французскими компаниями больших земельных площадей в Тунисе и на все возрастающие прибыли, получаемые британской резиновой промышленностью в Малайе, несмотря на общее ухудшение экономического положения этой страны. Экономика Малайи получает одностороннее развитие и, например, производство военно-стратегических материалов усиливается за счет производства риса. Колонизаторы, опасаясь потерять свои прибыли, безжалостно попирают законные стремления народа, давая ему кличку «бандитов». Другие управляющие власти даже не упоминают в информации, передаваемой согласно статье 73е, о существовании в находящихся под их управлением территориях национальных освободительных движений.

26. Передаваемая ими информация совершенно недостаточна и предназначена для того, чтобы во что бы то ни стало скрыть правду. Тем не менее, при внимательном ее изучении можно увидеть сквозь завуалированные цифры и идеалистическую фразеологию отражение истинного и печального положения вещей. Примером того, до какой степени отчеты управляющих властей скрывают истинное положение, может служить та идеалистическая картина междоусобиц отношений в Кении, которую рисует в своем отчете Соединенное Королевство и от которой не остается ничего, когда читаешь газеты о том, что происходит за последнее время в этой колонии. Точно так же в Порто-Рико, согласно заявлению американских властей, наблюдается полное удовлетворение дарованной Конгрессом Соединенных Штатов новой конституцией, которую, однако, Конгресс может в любое время изменить или отменить; этот факт никоим образом не меняет политических, социальных и экономических взаимоотношений между Порто-Рико и Соединенными Штатами; на этой Конституции по требованию Конгресса были исключены все пункты, носящие прогрессивный характер, касающиеся начального образования, трудовых отношений и т. д., и по этой Конституции за-

коны Соединенных Штатов все еще остаются в силе. Тот факт, что порториканское население не исполнено ликования, ясно видно из представленных Организации Объединенных Наций петиций и из того, что более 1 000 порториканцев было арестовано во время последних выборов за заявленное ими требование о расширении их самоуправления. В Порто-Рико 15,5 процента рабочих не имеют заработка; официальные американские источники признают, что большинство населения страдает от хронического недоедания или даже голодает и что число школ, начиная с 1950 г., уменьшилось. Г-н Бажан спрашивает, может ли, в свете этих фактов, заявление г-на Ачесона, сделанное им на 380-м пленарном заседании относительно быстрого прогресса на пути к самоуправлению, быть отнесено к Порто-Рико. Прогресс, о котором говорил г-н Ачесон, состоит, по видимому, в том, чтобы топтаться на месте, или даже в том, чтобы ставить часы назад. Действия французских властей в Марокко и Тунисе являются самым блестящим примером этого.

27. Из имеющихся в распоряжении Комитета документов ясно видно, что управляющие власти не предприняли никаких шагов для отмены расовой дискриминации или для внесения поправок в правовой статус туземных рабочих, которые являются объектом явной дискриминации в рабочем законодательстве таких стран, как Малайская Федерация, Маврикий, Британская Гвиана, Тринидад, Басутоленд, Бечуаналенд и Свазиленд. В Северной Родезии имеются отдельные профсоюзы для европейцев и для африканцев. В вопросе заработной платы точно так же наблюдается дискриминация в отношении туземных рабочих; так например, в Западной Африке европейский рабочий получает приблизительно в семь раз больше африканского. Наконец, все ответственные административные посты в самоуправляющихся территориях предоставляются европейцам.

28. Здесь говорили, что распространение образования является первым шагом к самоуправлению, и представитель Соединенного Королевства хвалился мерами, принятыми его правительством в этой области. Однако содержащаяся в отчетах Соединенного Королевства информация не может служить подтверждением его указаний. Так например, в Британском Сомали лишь 0,3 процента населения посещает школы, а в Ньяссаленде нет ни одной правительственной начальной школы, хотя там и имеется несколько частных школ. В территориях, управляемых другими державами, положение не лучше. Во Французской Западной Африке только 1 процент населения посещает школы, и огромное большинство детей обречено на неграмотность. В Бельгийском Конго 63 процента населения состоит из неграмотных, и более 50 процентов детей не получают образования, к тому же и число школ уменьшилось. Представители Польши и Пакистана правильно подчеркнули то важное значение, которое имеет преподавание на местном языке. Тем не менее, по отношению к туземным языкам обычно проявляется дискриминация. Например, во Французском Сомали рабочие — члены профсоюза должны

уметь говорить по-французски. Необходимо издание учебников на местном языке и введение письменности для тех народов, которые ее еще не имеют. В самом деле, ввиду столь печального положения вещей, невозможно говорить о развитии культуры, искусства и литературы в самоуправляющихся территориях, но г-н Бажан подчеркивает необходимость предоставить свободу творческой энергии народам, населяющим эти территории.

29. Управляющим властям не чем гордиться, пока они отказываются выполнять свои обязательства, вытекающие из статьи 73 Устава, и пока их колонии продолжают оставаться на той же стадии развития, на которой они были при Киплинге. Подлинные факты, свидетельствующие о систематическом отрицании прав человека, о безудержной расовой дискриминации и об империалистической эксплуатации масс, не могут быть скрыты, и никакими попытками ввести в заблуждение членов Комитета не удастся скрыть правду.

30. На одном из прошлых заседаний представитель Бельгии не без удовольствия привел ряд парадоксальных примеров с целью доказать, что настоящая дискриминация направлена не против колониальных народов, но против управляющих властей. Далее он предложил, чтобы СССР представил информацию о находящихся в пределах его границ самоуправляющихся территориях. Советский Союз не имеет никаких территорий такого рода и никогда не мог их иметь. Очевидно, что для бельгийского представителя с его колониаторской точки зрения казалось невозможным представить себе, что международные отношения могут быть основаны на равенстве, дружбе и взаимном содействии.

31. На основании этих фактов украинская делегация находит, что члены Организации, выполняющие функции управляющей власти, не имеют никакого основания говорить о выполнении ими своих обязательств; наоборот, ясно, что на самом деле ими ничего выполнено не было.

32. Хотя информация, представленная согласно статье 73е, не соответствует истинному положению вещей, украинская делегация все же высказывается за то, чтобы существование Комитета по информации о самоуправляющихся территориях было продлено и чтобы в его работе приняли участие представители туземного населения этих территорий. Такое решение не противоречит принципам Устава и может содействовать развитию народов самоуправляющихся территорий, подготавливая их к самоуправлению.

33. Г-н ТРИАНТАФИЛЛАКОС (Греция) заявляет, что из богатой информации, содержащейся в докладе Комитета по информации о самоуправляющихся территориях, ясно видно, что, даже ограничиваясь рамками статьи 73е, Комитет выполняет полезную работу. Греческая делегация, поэтому, охотно выскажется, когда будет нужно, за его сохранение.

34. По видимому, все члены Четвертого комитета считают, что желательно сделать так, чтобы информация, передаваемая согласно статье 73е, была возможно бо-

лее полной и включала самые последние данные. Члены Организации, выполняющие функции управляющей власти, содействовали укреплению этих либеральных стремлений своим широким толкованием статьи 73 и данными ими Комитету заверениями в том, что выполнение упомянутых в пункте б этой статьи задач остается конечной целью их правительств. Факторы исторического развития продолжают действовать, и необходимо убедить все стороны проявлять реальный подход к делу и умеренность. Управляющие власти способствуют развитию зависимых от них районов, находящихся под их управлением, и их следует поощрять в этой работе. Г-н Триантафилакос указывает в качестве примера на Кипр, достигший полной зрелости после того, как он силою исторических событий попал в политическую орбиту, хотя и дружественного, но все же чужеземного народа и правительства; в таких случаях, по его словам, на Генеральной Ассамблее лежит долг содействовать принятию решений, реалистических по своему характеру, пусть даже в ущерб законным интересам.

35. Если Комитет по информации возобновит свой регулярный цикл исследований, то он должен будет все свое внимание в 1953 г. посвятить вопросам образования. Греческая делегация придает этим вопросам большое значение. Чтобы лучше всего выполнить свои обязательства, управляющие власти должны положить в основу создаваемой ими системы образования принципов сохранения и развития этнических, социальных и культурных особенностей управляемого народа, причем особое внимание должно быть обращено на школьные программы и на подготовку лиц, на обязанности которых будет лежать проведение их в жизнь. Естественное развитие зависимых народов может быть обеспечено только, если им будет дана возможность культивировать свои исконные обычаи и традиции, и это, в конечном счете, будет соответствовать правильно понимаемым интересам самих управляющих властей. Поэтому, по мнению г-на Триантафилакоса, от этих последних надо требовать отмены всех законов и правил, преследующих противоположные цели.

36. Г-н УЛБРИХ (Чехословакия) заявляет, что, как видно из доклада Комитета и отчетов государств-метрополий, равно как и на речах, произнесенных во время общих прений представителями этих и других государств, в том числе Соединенных Штатов и Соединенного Королевства, — всеми было признано, что уровень жизни населения самоуправляющихся территорий очень низок.

37. В Комитете было уже сказано, что социальные условия в самоуправляющихся территориях могут быть улучшены только при условии постоянного общего улучшения экономического положения этих территорий. Для улучшения экономических условий недостаточно высказывать заявления и убеждения, как это сделал в своем докладе Комитет по информации, или подготовить известное число работников в области социального попечения и принять ряд мер филантропического характера; следует подвергнуть тщатель-

му рассмотрению и пересмотру прежнюю и нынешнюю политику, которую государства-метрополии проводят в самоуправляющихся территориях. Из представленных Комитету докладов видно, что политика этих государств никоим образом не способствовала осуществлению задач, изложенных в главе XI Устава.

38. Государства-метрополии не могут уклониться от выполнения лежащей на них ответственности и обязательств, принятых ими на себя как священный долг в соответствии с главой XI Устава, но это не означает, что все мероприятия, проводимые ими для выполнения этих обязательств, отсылаются исключительно к их внутренней компетенции. Катастрофические условия, в которых живут миллионы людей в самоуправляющихся территориях, налагают на Организацию Объединенных Наций моральное обязательство обращаться к государствам-метрополиям с рекомендациями, могущими действительно способствовать улучшению этих условий. На государствах-метрополиях лежит в равной степени долг проводить эти рекомендации в жизнь. Государства-метрополии утверждают, что они ответственны только перед самими собой за управление самоуправляющимися территориями, и пытаются прикрасить заключения, вытекающие из этого тезиса, немальтузианскими теориями, коренным образом противоречащими принципам гуманности и Уставу.

39. Многие ораторы касались уже вопроса о практике, связанной с заработной платой. Существует другая сторона этой проблемы, которая также характеризует социальные условия, господствующие в самоуправляющихся территориях. Например, из таблицы, касающейся острова Маврикия в документе А/2134 (пункт 87), видно, что группы населения с наименьшим доходом более всего пострадали от общего понижения цен. Из этого доклада видно также, что скученность населения имеет место преимущественно в городских районах и что квартирная плата высока. Это явление не ограничивается, конечно, одним островом Маврикия.

40. Представители СССР и Польши уже упоминали о дискриминации в вопросе заработной платы, проводимой в отношении туземного населения самоуправляющихся территорий. Приведенные факты, взятые из официальных документов, показывают, что заработная плата туземного рабочего недостаточна для удовлетворения самых простых и минимальных его потребностей. Только что приведенные данные дополняют эту картину постепенного обнищания туземного населения и служат доказательством того, что существующий разрыв между жизненными стандартами туземцев и белого населения не только не сглаживается, но в действительности все расширяется. Дальнейшие доказательства этого факта можно найти в статистических данных, касающихся Уганды и Занзибара.

41. Следствия политики доведения туземного населения до нищеты отражаются на экономических, санитарных и социальных условиях его существования. Например, на Сейшельских островах наблюдается большой рост преступности. В результате плачевных

жизненных условий, господствующих в самоуправляющихся территориях, большое число рабочих эмигрирует в другие страны.

42. В ряде самоуправляющихся территорий была введена подушная подать с каждого жителя мужского пола, что противоречит нормальной фискальной практике в цивилизованных странах, где налоги взимаются с получаемого дохода. Подушная подать взимается даже с лиц, не имеющих никакого дохода. Пользование этой системой показательно для позиции, занятой государствами-метрополиями по отношению к туземному населению. Она является выражением их концепции расового превосходства и их убеждения, что туземец — не человек, а лишь предмет.

43. Факты, приведенные во время общих прений, показывают, что социальное положение туземного населения далеко неудовлетворительно. Ввиду этого возникает вопрос, правда ли, что в этих территориях такой недостаток материальных ресурсов, что население их может достигнуть более высокого жизненного уровня только ценой крупных жертв со стороны государств-метрополий. Из прений, а также из отчетов этих государств видно, что самоуправляющиеся территории производят значительную часть мировых запасов сырья. Таким образом территории эти могли бы обладать средствами для улучшения условий жизни своего населения, если бы этому не препятствовал тот факт, что прибыль от эксплуатации этих ресурсов получается европейскими и азиатскими колонистами, как это видно из документа A/2134. Согласно другому документу Организации Объединенных Наций, а именно, *Национальный доход и его распределение в мало-развитых странах*¹ только 2,6 процента всех доходов во всем мире приходится на долю африканского населения, составляющего 8,3 процента населения всего земного шара. Согласно тому же документу, распределение дохода в Северной и Южной Родезии и в Кении было таково, что в 1946 году средний годовой доход европейца равнялся 292 ф. ст., тогда как у туземного рабочего он был равен лишь 5 ф. ст. Однако между 1938 и 1948 годами британские прибыли от капиталовложений в Британской Восточной Африке, Центральной Африке и на Цейлоне значительно возросли.

44. Эти факты неизбежно приводят к заключению, что существующее положение в самоуправляющихся территориях вызвано не чрезмерным ростом населения, как желают то объяснить сторонники мальтузианских теорий, но сознательно проводимой политикой государств-метрополий, которые препятствуют развитию индустриализации и задерживают сельское хозяйство на примитивной стадии, чтобы дать возможность европейским колонистам экспроприровать землю и превратить туземное население в дешевую рабочую силу для возделывания принадлежащих европейцам плантаций.

45. Из отчетов, представленных государствами-метрополиями, ясно видно, что самоуправляющиеся тер-

ритории все больше включаются в экономическую и политическую систему этих государств. Поддержкой пользуются лишь те виды промышленности, которые производят сырье, необходимое для собственной промышленности этих государств, в частности военной промышленности. Такое развитие, однако, не оставляет самоуправляющимся территориям никаких шансов на достижение ими независимости в будущем.

46. Втягивание самоуправляющихся территорий к участию в подготовке новой войны, о чем уже упоминал представитель СССР, никоим образом не соответствует интересам туземного населения, так как эти территории используются государствами-метрополиями не только как источник сырья, но также как военно-стратегические базы. В документе A/2134/Add.2 (пункт 4) говорится о задержке в выполнении заказов на предметы оборудования, вызванной корейской войной и необходимостью проведения программы ремилитаризации Британского содружества народов и Соединенных Штатов Америки. В газете *New York Times* от 24 мая 1952 г. сказано, что под давлением мировых вооружений Соединенное Королевство, Франция и Бельгия вынуждены изменить, а в некоторых случаях и урезать планы экономического развития своих африканских территорий.

47. Замечания, сделанные чехословацкой делегацией, относятся в одинаковой степени и к другим управляющим державам, а также к Соединенным Штатам, которые через посредство различных компаний и корпораций поддерживают такие же условия жизни в находящихся под их управлением самоуправляющихся территориях.

48. Министр по делам колоний Соединенного Королевства во время прений высказал мнение, что некоторые государства не в состоянии производить в достаточном количестве продукты питания для все возрастающего населения, и добавил, что люди, не получившие самоуправления, не чувствуют себя более голодными, чем они чувствовали бы себя, обладая каким-либо другим политическим статусом. Чехословацкая делегация не может согласиться с этим мнением. Она уверена, что для всех найдется достаточно питания, если его распределение будет справедливым.

49. Согласно главе XI Устава на государствах-метрополиях лежит обязанность не только развивать самоуправление, но и способствовать развитию конструктивных мероприятий, поощрять исследования и сотрудничать друг с другом, а также, когда это нужно, со специализированными международными организациями для практического достижения изложенных в статье 73 социальных, экономических и научных целей. Вопрос о достижении самоуправления есть лишь один из аспектов вопроса о праве самоопределения народов, которое осталось бы мертвой буквой, если бы в него не входило право народов распоряжаться своими собственными естественными богатствами. Без возможности пользоваться этим правом нельзя ожидать больших перемен в существующих в самоуправляющихся территориях условиях экономических, социальных, культурных и в области образования.

¹ Статистические материалы, серия E, № 3, Издания ООН, в продаже под номером 1951.XVII.3.

50. Чехословацкий народ следит с самым горячим сочувствием за борьбой колониальных народов и убежден, что им удастся преодолеть все препятствия и добиться осуществления своих национальных, экономических и политических стремлений.

51. Г-н КУПЕР (Либерия) заявляет, что Четвертый комитет в течение многих лет получал доклады от комитетов, учрежденных для обследования условий жизни в самоуправляющихся территориях, и принял много резолюций, имеющих целью улучшение этих условий; теперь на его рассмотрение представлен еще ряд других проектов резолюций. Прослушав речи представителей колониальных держав, г-н Купер спрашивает себя, не становятся ли все эти резолюции просто мертвой буквой. Он не намерен выделять какую-либо одну державу; это было уже сделано другими представителями. Г-н Купер отдает должное просвещенному заявлению представителя Соединенного Королевства и искренним стараниям правительства последнего.

52. Если бы даже у Комитета не было других достижений, то он сделался той трибуной, с которой можно заявлять о несправедливостях и трудностях, испытываемых колониальными народами, и органом, связывающим во единое целое страны, решившиеся добиться осуществления буквы и духа Устава. Все страны неразрывно связаны между собой, но колониальные державы убедились в правильности этой доктрины лишь ценою многих страданий и разрушений. Расовые теории были одной из главных причин последней войны; в этой войне колониальные державы подверглись оккупации, разрушению и потеряли много людей. В результате этого они подписали Устав Организации Объединенных Наций, провозгласивший равное право всех народов на самоопределение. Но война закончилась, и обещания были скоро забыты. Германский народ понес наказание за жестокости, совершенные Германской империей в Африке, причем наказание это было на него наложено не африканцами, а людьми его собственной расы. Точно так же и в последнюю войну многие колониальные державы не только пожертвовали своими сыновьями и дочерьми, но и сами испытали чужеземное иго, и большая часть богатства, добытого ими путем вымогательства из иностранных территорий, была у них отнята. Не может быть мира, пока один народ считает себя вправе эксплуатировать другой.

53. Население самоуправляющихся территорий должно проникаться скептицизмом, читая статью Устава, в которой говорится о «священном долге». На языке колониальных держав «священный долг» означает «священное наследие», и они никогда добровольно от этого наследия не откажутся.

54. Часто утверждают, что народы самоуправляющихся территорий не подготовлены к самоуправлению. За много веков, однако, до прихода колониаль-

ных держав существовали в Африке большие царства, которые управляли своими собственными делами, и причиной их падения была не коррупция, как это иногда заявляют, а иностранное вторжение. Неправда, что народы эти не подготовлены к самоуправлению или независимости. Много лет прошло с тех пор, как колониальное иго было снято с Индии, Пакистана, Бирмы и других азиатских стран, и страны эти не распались и не впали в состояние хаоса; наоборот, они достигли замечательного прогресса. Невозможно установить какие-либо точные требования, выполнение которых обуславливает самоуправление.

55. Улучшение санитарных условий, высокий образовательный уровень и социальный и экономический прогресс очень желательны, но они не могут рассматриваться как компенсация за отсутствие политической свободы. Народы самоуправляющихся территорий уже не согласны жить в своей собственной стране, не пользуясь самостоятельностью. Человеческая душа жаждет свободы, и она не может быть навсегда лишена этой свободы.

56. Делегация Либерии будет поддерживать любую резолюцию, которая давала бы какие-то надежды населению несамостоятельных территорий.

57. Г-н СУАРЕС-БОРРЕРО (Колумбия) не согласен с теми делегациями, которые в целях политической пропаганды обвиняют все управляющие власти в том, что они ничего не делают для поднятия благосостояния туземного населения и эксплуатируют самоуправляющиеся территории в своих собственных интересах. Тем не менее, Колумбия считает, что каждая страна должна иметь самоуправление, хотя полного самоуправления народы должны достигать лишь тогда, когда они будут к тому подготовлены.

58. Колумбийская Конституция предоставляет индейскому населению те же права и привилегии, что и всем другим гражданам. По отношению к ним не существует ни предубеждения, ни дискриминации; наоборот, к ним относятся с любовью.

59. Г-н Суарес-Борреро оставляет за собой право принять участие в прениях позднее.

Просьбы о заслушании устных петиций

60. Г-н БЕНСОН (Секретариат) зачитывает две каблогаммы, содержащие просьбы о заслушании устных петиций — от Лиги сомалийской молодежи² и от Конгресса Того³.

61. Г-н ЭЛЬ-ФАРАОНИ (Египет) просит, чтобы тексты их были разосланы в качестве документов.

62. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ заявляет, что это будет сделано. Заседание закрывается в 6 ч. вечера.

² Впоследствии она была разослана как документ А/С.4/210.

³ Впоследствии она была разослана как документ А/С.4/211.